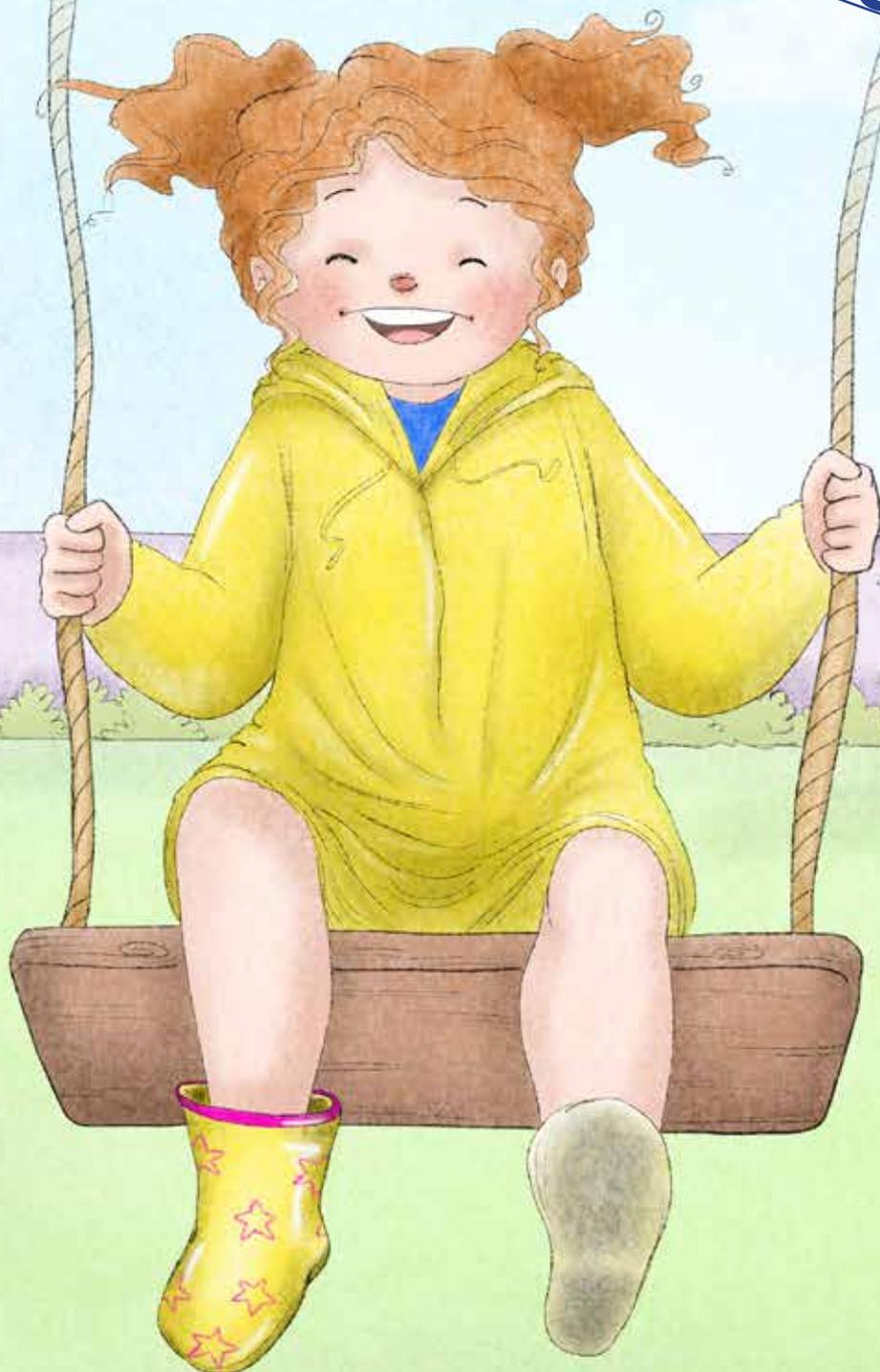


# Anna apprend une nouvelle langue



**Róisín Abbott**

Illustratrice Barbara Dessí

Pour accéder aux versions audio et ebook, rendez-vous à l'adresse suivante:

<https://europa.eu/lBv99QP>



Vous souhaitez lire ou écouter cette histoire dans une autre langue officielle de l'Union européenne?

Les versions ebook et audio sont disponibles dans les 24 langues officielles de l'Union européenne.

Vous pouvez les télécharger à l'adresse suivante:

<https://europa.eu/lqg83GY>



# Anna apprend une nouvelle langue

*Cette publication a été rédigée,  
traduite et enregistrée par le  
personnel du service de traduction  
du Parlement européen.*

Luxembourg, Office des publications de l'Union européenne, 2020

Print	ISBN 978-92-846-6579-2	doi: 10.2861/41536	QA-03-20-274-FR-C
PDF	ISBN 978-92-846-6578-5	doi: 10.2861/27033	QA-03-20-274-FR-N

© Union européenne, 2020

Reproduction autorisée moyennant mention de la source.

C'est le premier jour d'école  
d'Anna. Elle vient d'arriver  
dans un nouveau pays avec ses  
parents et sa petite sœur.



Dans la cour de récréation, il y a plein d'enfants.  
Certains sont bien plus grands qu'Anna.

Maman prend Anna par la main.

Les autres enfants jouent et font beaucoup de  
bruit. Ils parlent une langue qu'Anna ne comprend  
pas. Elle reste près de sa maman.



Une petite fille s'approche d'Anna et lui dit «*What's your name?*».

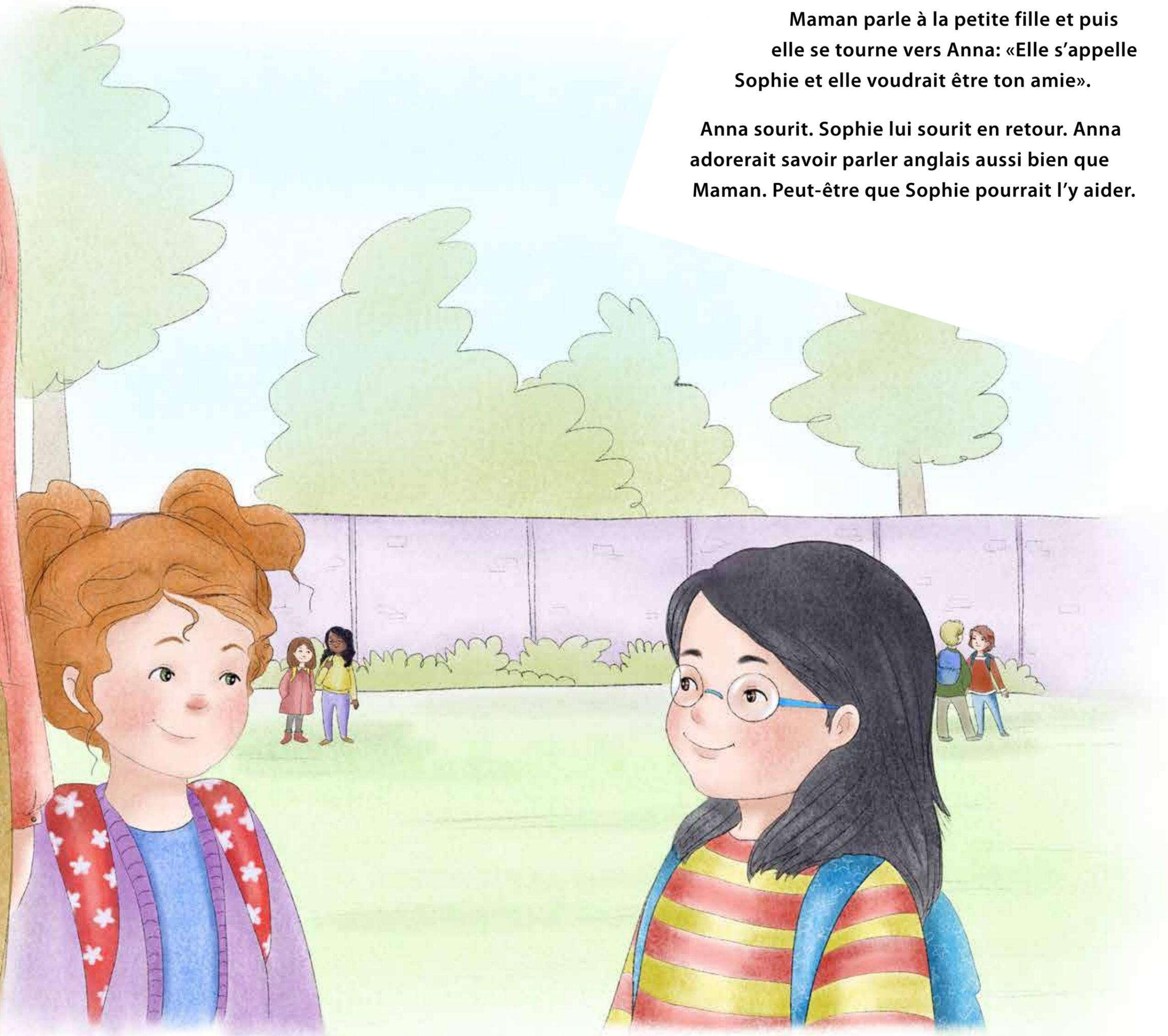
Anna est confuse. «Qu'est-ce qu'elle dit, Maman?»

«La petite fille te demande comment tu t'appelles, Anna. Tu te souviens qu'on t'a dit que, dans cette école, tout le monde parle anglais? Bientôt, toi aussi tu sauras parler anglais.»



**Maman parle à la petite fille et puis elle se tourne vers Anna: «Elle s'appelle Sophie et elle voudrait être ton amie».**

**Anna sourit. Sophie lui sourit en retour. Anna adorait savoir parler anglais aussi bien que Maman. Peut-être que Sophie pourrait l'y aider.**



Maman emmène Anna dans sa classe. Elle y rencontre sa nouvelle maîtresse, Mrs Harrington. Elle a l'air très gentille. Elle se baisse et parle à Anna en anglais.

Anna ne comprend pas ce que lui dit Mrs Harrington. Mais l'anglais lui plaît et Mrs Harrington aussi.



Maman accompagne Anna vers sa chaise. Les autres enfants sont arrivés dans la salle de classe. Ils parlent tous anglais. Anna est inquiète.

Quand Maman l'embrasse très fort avant de partir, Anna se met à pleurer. Mrs Harrington pose sa main gentiment sur son épaule.



Mrs Harrington lui donne du papier et des crayons de couleur. Anna adore dessiner. En peu de temps, elles dessinent ensemble.

Mrs Harrington apprend à Anna les noms de certaines couleurs: *red, green, blue, yellow*. Anna répète chaque mot. L'anglais n'est peut-être pas si difficile que ça, après tout.

«Je dois juste bien écouter, comme Papa l'a dit, et bientôt je serai meilleure que lui» se dit Anna, sourire aux lèvres.



Mrs Harrington prend un livre et dit «*a story*». Les enfants s'installent autour d'elle.

Anna adore les histoires.

Les mots ont un son très différent par rapport au français, mais Anna a l'impression de pouvoir suivre l'histoire grâce aux variations du ton de la voix de Mrs Harrington.



Après la pause, Mrs Harrington leur chante une jolie chanson. Les enfants se mettent à chanter eux aussi. Anna adore chanter.

Ils chantent encore et encore – c'est vraiment chouette! Bien vite, Anna connaît la chanson elle aussi. Elle est si heureuse!



Quand Papa vient chercher Anna à la sortie de l'école, elle chante encore la chanson qu'elle a apprise. Papa la serre fort dans ses bras.

«Waouh! Mais tu sais déjà chanter en anglais, Anna? Je suis vraiment fier de toi», lui dit-il.

Anna est très contente. Elle est fière aussi.



En peu de temps, Anna apprend plein de chansons et de mots en anglais. Elle s'est fait beaucoup d'amis.

Anna adore l'école.



Un jour, Papa et Anna vont au supermarché. Papa ne sait pas comment dire certaines choses en anglais, alors Anna l'aide.

Elle parle à la dame de la fromagerie et au caissier.  
Et puis elle explique à son Papa ce qu'ils disent.



**Au parc, quand Anna joue avec ses amis, ils parlent toujours anglais ensemble. Parfois, Anna leur apprend des mots ou des chansons en français. Ils s'amuse**





**Anna adore être capable de dire des choses dans deux langues. Elle aime le son des mots. Elle apprend tellement de nouvelles choses.**

**Parler une autre langue, c'est si chouette! Alors, quelle nouvelle langue va-t-elle apprendre encore?**



L020210-FR